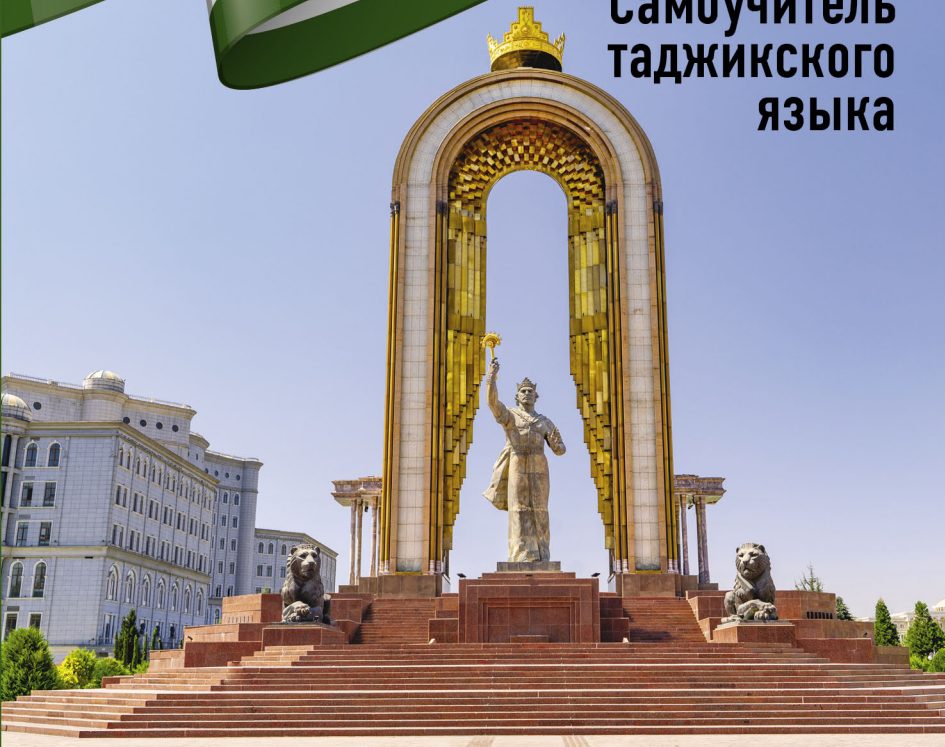
Давлат Расул

ТАДЖИКСКИЙ ЯЗЫК БЕЗ РЕПЕТИТОРА

Lingua

Самоучитель таджикского языка



УДК 811.21/22(075)
ББК 81.2Тад-9
Р24

Расул, Давлат.

Р24 Таджикский язык без репетитора. Самоучитель таджикского языка / Д. Расул. – Москва: Издательство АСТ, 2022. – 320 с. – (Иностранный без репетитора).

ISBN 978-5-17-150475-5

Откройте для себя Таджикистан вместе с «Самоучителем таджикского языка»! В пособии вы найдете все необходимое, чтобы быстро и легко освоить таджикский язык для повседневного общения: правила произношения, основные грамматические темы и конструкции, важную лексику. Для отработки языковых навыков и речевых умений предлагается большое количество упражнений, ключи к которым расположены в конце книги.

Пособие будет полезно всем, кто только начинает изучать таджикский язык или планирует путешествовать по Таджикистану.

К 811.21/22(075)
ББК 81.2Тад-9

ISBN 978-5-17-150475-5

© Расул Д., 2022
© ООО «Издательство АСТ», 2022

Предисловие

Республика Таджикистан (Ҷумҳурии Тоҷикистон) – небольшое государство в Центральной Азии, расположенное в предгорьях Памира. На западе и северо-западе граничит с Узбекистаном, на севере – с Киргизией, на востоке – с Китаем, на юге – с Афганистаном. Столицей является город Душанбе.

На территории Таджикистана расположено много достопримечательностей, привлекающие туристов: древние города, через которые пролегал Великий шёлковый путь, связывавший страны Востока и Западной Европы, а также красоты Памира, древние крепости, многочисленные минеральные и лечебные источники. В Список объектов Всемирного наследия ЮНЕСКО вошли такие заповедные природные зоны, как высокогорное озеро Зоркуль на Памире, Фанские горы с уникальными горными озёрами, заповедники на юге Таджикистана.

Таджикская литература (Адабиёти тоҷик) возникла из классической персидской; к древнейшим памятникам относятся произведения ирано-таджикской поэзии; популярный герой таджикского эпоса – Рустам, чьи деяния и приключения воспеты в многочисленных сказаниях.

Таджикский язык (забони тоҷикӣ) относится к иранской группе индо-иранских языков. Является официальным языком Республики Таджикистан, распространён также в отдельных областях Узбекистана, а также на востоке и юге Киргизии, Иране, Афганистане. Общее число носителей таджикского языка в мире – около 10 млн

человек. Согласно Закону Республики Таджикистан «О праздничных днях», 5 октября объявлен Днём государственного языка Республики Таджикистан (Рӯзи забони давлатии Ҷумҳурии Тоҷикистон), который широко отмечают по всей стране.

Таджикский язык близок персидскому и раньше назывался фарси. В Афганистане таджики говорят на языке дари – фактически, таджикском с небольшими особенностями. К особенностям таджикского языка относятся следующие:

— отсутствие грамматического рода у существительных (если нужно подчеркнуть женский род, то используются слова «зан» («девушка») или «духтар» («женщина»);

— существительные не склоняются по падежам;

— глаголы не изменяются по родам, не обладают категорией вида;

— используется изафет – грамматическая конструкция, состоящая из двух существительных, из которых второе стоит фактически в родительном падеже и определяет первое;

— глагол имеет две основы: настоящего и прошедшего времени;

— прилагательные могут выступать как обстоятельства или дополнения: нав («новый, только что»), нағз («хороший, хорошо»).

— вопросительные местоимения «кто?» и «что?» имеют множественное число.

— у глагола четыре наклонения: изъявительное, сослагательное, повелительное, предположительное.

— для выражения отношений между словами используются, в основном, предлоги, послелоги, многое зависит от порядка слов в предложении.

В данном облегчённом курсе рассматриваются только самые употребительные грамматические конструкции.

УРОК 1

Фонетика и правописание

Таджикский язык на протяжении своей истории записывался тремя системами письма: арабской (до 1920-х гг.), латинской (1926 – 1940 гг.) и кириллической (с 1940 н.). Современный таджикский алфавит насчитывает 35 букв и основан на кириллице:

ТАДЖИКСКИЙ АЛФАВИТ АЛИФБОИ ЗАБОНИ ТОҶИКӢ		
буква	**название**	**произношение**
А а	а	[а]
Б б	бе	[б]
В в	ве	[в]
Г г	ге	[г]
Ғ ғ	ғе	[ʁ]
Д д	де	[д]
Е е	йе	[е], [э]
Ё ё	йо	[ё], [йо]
Ж ж	же	[ж]
З з	зе	[з]

Продолжение таблицы

буква	название	произношение
И и	и	[и]
Ӣ ӣ	и-и заданок	[и]
Й й	йи (и-и кӯтоҳ)	[й]
К к	ке	[к]
Қ қ	қе	[q]
Л л	ле	[л]
М м	ме	[м]
Н н	не	[н]
О о	о	[о]
П п	пе	[п]
Р р	ре	[р]
С с	се	[с]
Т т	те	[и]
У у	у	[у]
Ӯ ӯ	ӯ	[ө]
Ф ф	фе	[ф]
Х х	хе	[х]
Ҳ ҳ	ҳе	[h]
Ч ч	че	[ч]
Ҷ ҷ	ҷе	[дж]
Ш ш	ше	[ш]
Ъ ъ	аломати сакта	[ʾ], [:]

Окончание таблицы

буква	название	произношение
Э э	э	[э]
Ю ю	йу	[ю], [йу]
Я я	йа	[я], [йа]

В заимствованных словах могут встречаться буквы **ц, щ, ы**, хотя официально они были исключены из алфавита реформой 1998 года.

По сравнению с русским алфавитом, в таджикском отсутствуют некоторые привычные буквы (**ц, щ, ы, ь**), но используются шесть дополнительных букв: **ғ, ӣ, қ, ӯ, ҳ, ҷ**.

Правила произношения

Звонкий щелевой звук **ғ** образуется путём сближения самой задней части языка с мягким нёбом: бо**ғ** («сад»). Похож на украинское «г».

Буква **ӣ** пишется в конце слова и обозначает ударный звук [и]: боз**ӣ** («игра»).

Глухой смычный звук **қ** образуется в результате смыкания самой задней части спинки языка с мягким нёбом: **қ**ишло**қ** («кишлак»).

Звук **ӯ** схож с английским [ir]: р**ӯ**з («день»); он похож на нечто среднее между [о] и [у].

Глухой щелевой звук **ҳ** схож с немецким h в слове haben: **ҳ**ар («каждый»).

Звонкий звук **ҷ** произносится как слитое сочетание звуков [дж]: **ҷ**ой («место»).

Буква **ъ** обозначает или взрывную паузу, или удлинение предшествующей гласной. В словах арабского происхождения пишется в середине и конце слова: ма**ъ**лум («известный»).

Ударение

Ударение обычно падает на последний слог. Однако есть слова, где ударение приходится на первый слог: аммо («однако»), бале («да»), балки («однако»), вале («но»), зеро («так как»), оё («разве»), оре («да»), ҳатто («даже»), хеле («очень»), ҳоло («теперь»), яъне («то есть»).

В заимствованных словах ударение может падать на разные слоги.

Читать по-таджикски не составляет особого труда; нужно лишь чётко произносить все написанные буквы. Использование кириллицы заметно облегчает и ускоряет изучение таджикского языка. Усвоив азы этого древнего языка, можно достаточно бегло ориентироваться в культурном наследии такой интересной страны, как Таджикистан, и завести себе новых друзей!

Учим новые слова

Месяцы:

январ	январь
феврал	февраль
март	март
апрел	апрель
май	май
июн	июнь
июл	июль
август	август
сентябр	сентябрь

Окончание таблицы

октябр	октябрь
ноябр	ноябрь
декабр	декабрь

моҳ	месяц
дар моҳи гузашта	в прошлом месяце
ҳамин моҳ	в этом месяце
дар моҳи оянда	в следующем месяце
як моҳ пеш	месяц назад
баъд аз як моҳ	через месяц
тамоми моҳ	целый месяц

сол	год
соли гузашта	в прошлом году
ҳамин сол	в этом году
соли оянда	в следующем году
як сол пеш	год назад
баъд аз як сол	через год
як соли пурра	целый год
ҳар сол	каждый год

Упражнения

Упражнение 1.1.
Прочитайте следующие слова:

шавҳар («муж»), баъд («потом»), чӯб («палка»), чап («левый»), ях кардан («замёрзнуть»), чӣ («что»), борон («дождь»), кӣ («кто»), суфта («гладкий, ровный»), ситора («звезда»), макидан («сосать»), мӯй («волос»), гӯшт («мясо»), шикор кардан («охотиться»), сабз («зелёный»), алаф («трава»), хандидан («смеяться»), чанг («пыль»), тунук («тонкий»), дӯхтан («шить»), ҳавлӣ («двор»), ман («я»), кай («когда»), рост («прямой»), одам («человек»), наздик («близкий»), сафед («белый»), пой («нога»), доштан («держать»), равон шудан («течь»), кашидан («тянуть»), васеъ («широкий»), буридан («резать»), кӣ («кто»), ҳама («все»), шаҳр («город»), андешидан («думать»), пӯст («кожа»), дум («хвост»)

Упражнение 1.2.
Прочитайте следующие слова:

хун («кровь»), се («три»), нағз («хороший, добрый»), бад («злой, плохой»), фарох («широкий»), аъло («отлично»), дароз кашидан («лежать»), бо («с»), масъала («задача»), гардан («шея»), бисёр («многие»), хушк («сухой»), бинӣ («нос»), рӯ («лицо»), нишастан («сидеть»), кам («немногие»), халидан («кольнуть»), панҷ («пять»), ҷумла («предложение»), дидан («видеть»), равған («жир»), шиновар шудан («плыть»), ӯ («он»), кӯтоҳ («короткий»), рег («песок»), арғамчин («верёвка»), сиёҳ («чёрный»), зан («женщина»), задан («ударить»), баҳр («море»), даҳ («десять»), дигар («другой, иной»), санъат («свеча»), барф («снег»), донистан («знать»), беша («лес»), сурх («красный»), дуруст («правильный»), кӯҳ («гора»)

Упражнение 1.3.
Прочитайте следующие слова:

кунҷ («угол»), сӣ («тридцать»), роҳ («дорога, путь»), нӯшидан («пить»), гарм («тёплый»), парранда («птица»), тоҷик («таджик»), танг («узкий»), андохтан («бросать, кидать»), ин («это»), ганда («злой, плохой»), як («один»), сиёхӣ («чернила»), афтидан («падать»), паридан («летать»), рӯд («река»), чӣ хел («как»), саг («собака»), зиндагӣ кардан («жить»), моҳӣ («рыба»), ҷумъа («пятница»), пок кардан («вытирать»), чӣ («что»), кунд («тупой»), моҳӣ («рыба»), ду («два»), тела додан («толкать»), водӣ («долина»), зан («жена»), дуд («дым»), сол («год»), тухм («семя»), ҷангидан («бороться»), партофтан («бросать, кидать»), кучо («где»), сурудан («петь»), рост («правый»), барг («лист»), тухм («яйцо»)

Упражнение 1.3.
Найдите в таблице новые слова (слова спрятаны по вертикали и горизонтали):

қ	й	о	н	о	н	ф	и	ю	н
р	ӯ	ч	ғ	к	о	е	ю	а	к
ю	д	я	п	т	я	в	л	к	с
с	е	н	т	я	б	р	ӯ	ч	м
е	к	в	ҳ	б	р	а	а	т	п
г	а	а	п	р	е	л	в	ь	м
е	б	р	л	ц	з	к	г	ъ	а
в	р		ӯ	в	л	к	у	в	й
р	ц	ҷ	е	р	ӯ	ч	с	ф	ж
а	ӣ	р	з	м	а	р	т	о	д

УРОК 2

Приветствия

Грамматика таджикского отличается от русской, однако её освоение для русскоязычных учащихся не представляет большого труда. Отсутствие склонений, грамматического рода и другие приятные моменты существенно облегчают её изучение. Местами таджикская грамматика даже намного проще русской, следовательно, в начальном курсе можно не углубляться в её тонкости, а вместо этого большее внимание уделить практической части – как составлять таджикские слова в предложения, как выразить нужную мысль и понять собеседника. Начнём с распространённых таджикских приветствий:

Салом! – Здравствуй!
Ассалом! – Здравствуйте!

Субҳатон ба хайр! – Доброе утро!
Рӯз ба хайр! – Добрый день!
Шом ба хайр! – Добрый вечер!

Чӣ навигарӣ? – Что нового?

Корҳоятон чӣ хел? – Как у вас дела?
Корҳоят чӣ хел? – Как у тебя дела?

Ассалому алайкум! Субҳ ба хайр! – Здравствуйте! Доброе утро!

Ассалому алайкум! Рӯз ба хайр! – Здравствуйте! Добрый день!

Ассалому алайкум! Шом ба хайр! – Здравствуйте! Добрый вечер!

Салом! Чӣ навигарӣ? («Привет! Что нового?») – самая расхожая формула вопросов такого типа. Если вы хотите узнать, как дела у собеседника, то можно также поинтересоваться: **Корҳоятон чӣ хел?** («Что нового?») и услышать в ответ стандартное **Ҳамааш нағз, ташаккур** («Всё хорошо, спасибо»).

– Корхо чӣ тавр? Чӣ гапи нав? – Как дела? Что нового? Что слышно?

– Ҳамааш нағз, ташаккур, азони худатон чӣ? – Всё хорошо, спасибо, а как вы?

– Ташаккур, хама кор хуб. – Спасибо, всё хорошо.

К мужчинам в Таджикистане принято обращаться **ҷаноб / оқо** («господин»), а к женщине **хонум / бону** («госпожа»). К девушке обращаются обычно **ҷавондухтар**, к юноше – **ҷавон.**

К мальчику можно обратиться как **писарбача**, а к девочке – как **духтарча / духтарак**.

Ҷаноби... – Господин...
Хонуми... – Госпожа..
Ҷанобон! – Господа!
Дӯсти азиз! – Дорогой друг!
Дӯстони азиз! – Дорогие друзья!

При встрече можно также сказать:

Аз дидоратон ишодам! – Я рад вас видеть!
Шуморо кайҳо боз надидаам. – Я давно вас не видел.

Этикет предписывает поинтересоваться здоровьем домочадцев:

Саломатиатон чӣ тавр? – Как ваше здоровье?
Саломатии хонуматон / шавҳаратон хубаст? – Как здоровье супруги / супруга?
Ташаккур, хама кор хуб. – Спасибо, всё хорошо.

В конце встречи и беседы вежливо прощаются:
Хайр, то дидор! – До свидания!
То пагоҳ! – До завтра!
Саломат (хуш) бошед! – Будьте здоровы!
Хуш бошед! – Прощайте!
То вохӯрии (мулоқоти) оянда! – До новой встречи!
Роҳи сафед! Сафар бехатар! – Счастливого пути!

Ташаккур! («Спасибо!») – распространённая форма выражения благодарности. Можно также сказать **Рахмат** («Спасибо») или **Бисёр рахмат** («Большое спасибо»).

Ташаккур, раҳмат. – Спасибо.
Аз шумо миннатдорам. – Благодарю вас.
Аз шумо миннатдорем. – Благодарим вас.
Барои илтифотатон ташаккур. – Спасибо за внимание.
Барои маслиҳататон ташаккур. – Спасибо за совет.
Барои ёриатон ташаккур. – Спасибо за помощь.
Ман аз шумо миннатдорам. – Я вам очень благодарен.
Ман ба шумо сипосгузорам. – Я вам очень обязан.
Миниатдор ҳастам. – Весьма признателен.
Хеле меҳрубонӣ кардед. – Очень любезно с вашей стороны.
Шумо меҳрубон ҳасдед. – Вы очень добры.

Марҳамат ! – Пожалуйста! (в ответ на «спасибо»)
Намеарзад. – Не за что. Не стоит благодарности.

Мы вам очень благодарны за тёплый прием. – Аз хусни истиқболи шумо хеле мамнунем.

Большое спасибо за теплый приём. – Барои лазироии самими ба шумо бисьёр ташаккур.

Вы очень любезны. – Лутфи шумо знёд аст. Шумо бисьёр меҳрубон ҳастед.

Как узнать имя собеседника?

Бисёл шинос шавем. – Давайте знакомиться.

Хоҳиш дорам, моро шинос бикунед. – Познакомьте нас, пожалуйста.

Иҷозат диҳед, шуморо бо ҳамсафари / зани / бародари / хоҳари худ шинос кунам. – Разрешите представить вам моего спутника / супругу / брата / сестру.

Номи шумо чӣ? – Как вас зовут?
Номи ман... – Меня зовут...
Ман... – Я...
Номи вай чӣ? – Как его зовут?
Номи вай ... – Его зовут...
Номи вай чӣ? – Как её зовут?
Номи вай ... – Её зовут...

Хеле хушҳолам. – Очень приятно.

Иҷозат диҳел, худро шиносонам, ман... – Разрешите представиться, я...

Аз шиносоӣ бо шумо беҳад хурсандам. – Очень рад с вами познакомиться.

Согласно постановлению Правительства Таджикистана, в республике публикуется «Реестр национальных таджикских имён» (Сабти номҳои тоҷикӣ), включающий более трёх тысяч имён, которыми рекомендуется называть мальчиков и девочек.

мужские имена	*женские имена*
Абдулло – раб Аллаха Абубакр – отец молодого верблюда Айем – время, эпоха Акобир – великий человек Алкос – рассказчик Алпамыс – богатырь Амрияздон – Божье веление Андалеб – соловей Анзур – свободный Арбоб – господин Асфандиёр – дар Божий Афрӯз – жизненная сила Баракат – благословение Барфи – снежный Бахтибек – счастливый бек Баҳодур – богатырь Бобак – молодой отец Бозор – праздник Борон – дождь Билол – влага Гул – мальчик Давид – любимый Давлат – счастье, богатство Давлатафза – процветающий Далер – отважный Дарвози – дарвазский Далер – смелый	Абира – аромат Аиша – женственная Амина – верная Анзурат – необыкновенная Арафа – канун праздника Асина – красивая Афшона – рассыпающая цветы Афсун – волшебница Баргигул – лепесток Барно – молодая Барчин – парча Бунафша – фиалка Гавҳар – самоцвет Гулнор – цветочная Дилпазир – пленительная Дилсуз – сострадательная Дилхоҳ – любимая Ела – склон холма Есмин – цветок жасмина Зайнаб – благоухающий цветок Затия – основа Зебо – красавица Зулмат – темнота, ночь Зулхумор – чарующая Лайло – темноглазая Малола – ангельский тюльпан Мехр – солнце Мискол – легкая, изящная

Окончание таблицы

мужские имена	*женские имена*
Иброҳим – возвышенный отец Имомёр – друг имама Имрон – правильный Исмоил – «да услышит Бог» Махмуд – хвалимый Ораш – пророк Орзу – мечта Парвиз – победоносный Пахлавон – богатырь Равшан – светлый, ясный Рузи – счастливый Саттор – прощающий грехи Субҳон – похвала Ташриф – визит Умар – жизнь Умед – вера Файзуллоҳ – щедрость Аллаха Хабир – всеведающий Халил – друг Хуршед – солнце Шабир – терпеливый Шавкат – сила Эшон – святой Юсуф – Бог возрастает	Мохитобон – светлая луна Мохтоб – свет луны Мариам – набожная Меҳрӣ – любовь Моҳинур – свет луны Нигора – красавица Олима – знающая Осуда – спокойная Пирӯза – победительница Робия – весна Рухсора – розовощёкая Садбарг – роза Сайёра – планета Сафия – чистая Ситора – звезда Суман – белый цветок Тобон – блестящая Фатима – отнятая от груди Фирӯза – бирюза Фохира – прекрасная Шаҳноз – дочь шаха Шукрона – благодарение Яшмина – жасминовый цветок

Таджикские имена из национального эпоса иранских народов «Шахнаме» (Номҳои тоҷикӣ аз Шоҳнома):

Анушервон, Ардашер, Афшин, Ашкон, Баҳман, Баҳор, Баҳром, Бежан, Бехрӯз, Бузургмеҳр, Зарина, Исфандиёр,

Қаюмарс, Ковус, Манижа, Навзод, Озод, Ораш, Парӣ, Парвиз, Рустам, Салм, Сиёвӯш, Сиёмак, Ситора, Сомон, Тахмина, Тур, Фаридун, Хуршед, Хусрав, Ширин, Эрач.

Диалог:

– Субҳ ба хайр!
– Салом!
– Корҳо чӣ хел?
– Ташаккур, ман хубам. Корҳои худат чӣ хел?
– Хуб.
– Рӯзи хубе дошта бошед!
– То дидан!

– Доброе утро!
– Привет!
– Как дела?
– Спасибо, хорошо. А у тебя?
– Хорошо.
– Приятного дня!
– Пока!

Учим новые слова

Время:

пагоҳӣ	утро
пагоҳирӯзӣ	утром
нисфи рӯз	полдень
имрӯз	сегодня днём
бегоҳ	вечер
бегоҳирӯз	вечер

бегоҳӣ	вечером
бегоҳирӯзӣ	вечером
шаб	ночь
шабона	ночью
шабонарӯз	сутки
нисфи шаб	полночь
сония	секунда
дақиқа	минута
соат	час
нимсоат	полчаса
тулӯъ	восход
субҳидам	рассвет

Пословица

Чӣ коргари бе асбобҳои худ! – Что за работник без своих инструментов!

Упражнения

Упражнение 2.1.

Прочитайте и представьте людей:

Хоҳиш дорам, моро шинос бикунед. – Познакомьте нас, пожалуйста.

Иҷозат диҳед, шуморо бо ҳамсафари худ шинос кунам. – Разрешите представить вам моего спутника.

Иҷозат диҳед, шуморо бо зани худ шинос кунам. – Разрешите представить вам мою супругу.

Ичозат диҳед, шуморо бо бародари худ шинос кунам. – Разрешите представить вам моего брата.

Ичозат диҳед, шуморо бо хоҳари худ шинос кунам. – Разрешите представить вам мою сестру.

Упражнение 2.2.
Прочитайте диалоги, подставьте другие имена:

1. – Салом, ман Юсуф.
– Хеле хушҳолам.

– Здравствуйте, я Юсуф.
– Очень приятно.

– Салом, ман _____.
– Хеле хушҳолам.

2. – Бубахшед, шумо Равшан?
– Салом, номи ман Борон аст.

– Извините, вы Равшан?
– Здравствуйте, моё имя Борон.

– Бубахшед, шумо _____?
– Салом, номи ман _____аст.

3. – Бубахшед, номи шумо чист?
– Номи ман Амрияздон аст.

– Извините, как вас зовут?
– Меня зовут Амрияздон.

– Бубахшед, номи шумо чист?
– Номи ман _____аст.

4. – Малола, ин дугонаам Сафия.
– Хеле хушнудам.

– Малола, это моя подруга Сафия.
– Очень рада.

– _____, ин дугонаам _____.
– Хеле хушнудам.

Упражнение 2.3.
Напишите, как зовут ваших друзей. Используйте выражения:

Хоҳиш дорам, моро шинос бикунед.
Иҷозат диҳед, шуморо бо _____ худ шинос кунам.
Аз шиносоӣ бо шумо бехад хурсандам.
Номи шумо чист?
Номи ман...

Упражнение 2.4.
Найдите в таблице новые слова (слова спрятаны по вертикали и горизонтали):

қ	ш	а	б	о	н	а	и	п	д
ц	а	ҳ	е	й	ҷ	ӯ	м	р	з
к	б	е	г	о	ҳ	и	р	ӯ	з
ш	а	б	о	н	а	р	ӯ	з	п
о	ҳ	е	ҳ	б	ғ	ч	з	м	а
ҳ	и	г	ӣ	т	у	л	ӯ	ъ	г
с	с	о	а	т	ц	а	ҳ	е	о
ӣ	г	ҳ	ш	ь	к	б	е	г	ҳ
п	а	г	о	ҳ	и	р	ӯ	з	ӣ
с	у	б	ҳ	и	д	а	м	и	ь

Чӣ? Что?

Ин чӣ? – Что это?

Чӣ воқеа рӯй дод? – Что случилось?

Чӣ гап? – В чём дело?

Чӣ гуфти? – Что ты сказал?

Чӣ хабари нав? – Что нового?

Учим новые слова

Полезные существительные:

кафетерий	кафетерий
баҳр	море
биёбон	пустыня
боғ	сад
бозӣ	игра
бозингар	игрок
гулҳо	цветы
дарахт	дерево
дарё	река
илм	наука
кино	кино
китобхона	библиотека
кӯл	озеро
кураи замин	земля
кӯҳ	гора
луғат	словарь

Окончание таблицы

мамлакат	страна
математика	математика
моҳ	луна
мусиқӣ	музыка
осмон	небо
офис	офис
ситораҳо	звёзды
супермаркет	супермаркет
таърих	история
театр	театр
уқёнус	океан
футбол	футбол
ҳавзӣ шиноварӣ	бассейн
ҳаво	погода
халқ	народ
хона	дом
ҷазира	остров
ҷангал	лес
ҷуғрофия	география

Пословица

Кори имрӯзаро ба фардо магузор. – Не откладывай сегодняшнюю работу на завтра (= не откладывай на завтра то, что можно сделать сегодня).

СОДЕРЖАНИЕ

Предисловие. 3

УРОК 1. Фонетика и правописание 5
УРОК 2. Приветствия. 12
УРОК 3. Что это? Кто это?. 23
УРОК 4. Местоимения 28
УРОК 5. Страны и национальности 37
УРОК 6. Род и число существительных. 46
УРОК 7. Изафет. 55
УРОК 8. Изафет и личные местоимения. Город . . 59
УРОК 9. Какой он? 66
УРОК 10. Вопросы 74
УРОК 11. Какой? 80
УРОК 12. Какого цвета? 86
УРОК 13. Чей?. 89
УРОК 14. У меня есть, у тебя есть, у него есть . . . 96
УРОК 15. Количественные числительные 102
УРОК 16. Порядковые числительные. 111
УРОК 17. Анкета 118
УРОК 18. Сколько времени? 127
УРОК 19. Степени сравнения прилагательных . 133

УРОК 20. Предлоги и союзы. Самолёт 139
УРОК 21. Глагол. Прошедшее время 146
УРОК 22. Настоящее время. Наречия 154
УРОК 23. Повелительное наклонение. У врача . 169
УРОК 24. Еда 175
Наиболее употребительные глаголы 229

ОТВЕТЫ . . . . . .

ПРИЛОЖЕНИЕ . . . . . .